

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA 2^e

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES PUBLIC



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 06 /AONO/DIA/CIPM/BEC/2020 DU 14/04/2020 POUR LES TRAVAUX DE
CONSTRUCTION DU POSTE AGRICOLE DE DOGBA, COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA II;
DEPARTEMENT DU DIAMARE
- REGION DE L'EXTRÊME-NORD

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINADER-RT

EXERCICE 2020, IMPUTATION : 54 30 391 01 641303 2220

AUTORISATION DE DEPENSE : IV04468

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun Exercice 2019, Le Maire de la Commune d'Arrondissement de Maroua II, Autorité Contractante (AC), lance pour le compte du Maire de la **Commune d'Arrondissement de Maroua II**, un Avis d'Appel d'Offres National Ouvert, **pour l'exécution des travaux de construction du POSTE AGRICOLE de DOGBA, COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA II, Département du Diamaré ; Région de l'Extrême-Nord.**

2. Consistance des travaux

Ces travaux comprennent les opérations suivantes dont la liste n'est pas exhaustive :

- les travaux préparatoires ;
- les terrassements ;
- les travaux de maçonnerie et de bétonnage ;
- les travaux de charpente couverture-plafond ;
- les travaux de menuiserie bois et métallique;
- les travaux de plomberie-sanitaires;
- les revêtements sur sols et sur murs ;
- les travaux de peinture et vernis ;
- les travaux d'électricité;
- les VRD.

3. Participation et origine

La participation au présent Avis d'Appel d'Offres est ouverte aux Entreprises de droit Camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine de la construction des Bâtiments et du Génie-Civil et justifiant des capacités techniques et financières requises pour la réalisation des travaux objet du présent Avis d'Appel d'Offres.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations **authentiques** qui permettront de retenir celle pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

4. Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le Budget d'Investissement Public de l'Elevage des pêches et des Industries Animales (MINEPIA-RT), Exercice 2020, IMPUTATION : **54 30 391 01 641303 2220** AUTORISATION DE DEPENSE : **IV04468**, pour un coût estimatif TTC de **vingt millions (20 000 000) de Francs CFA**.

5. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux jours et heures ouvrables auprès du Service Interne de Gestion des Marchés, au numéro de téléphone **699 22 99 22** ou, **BP 627 Maroua**.

6. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la du secrétariat **de la Commune d'arrondissement de Maroua II**, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement à la **Recette Municipale de La Commune d'Arrondissement de Maroua II** d'une somme non remboursable de **vingt mille (20 000) francs CFA** au titre des frais d'achat du dossier.

7. Présentation des offres :

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (**Volume 1**) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (**Volume 2**) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (**Volume 3**).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur non blanches.

8. Remise des Offres

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en **sept (07)** exemplaires dont **un (01)** original et **six (06)** copies marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès du secrétariat **de la Commune d'arrondissement de Maroua II**, au plus tard le **04/05/2020 à 14 heures**, heure locale et devra porter la mention:

«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° _____/AONO/REN/CIPM/BEC/2020 DU _____ POUR LES TRAVAUX DE

CONSTRUCTION DU POSTE AGRICOLE DE DOGBA, COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA II;

DEPARTEMENT DU DIAMARE

- REGION DE L'EXTRÊME-NORD

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINADER-RT

EXERCICE 2020,

IMPUTATION : 54 30 391 01 641303 2220 AUTORISATION DE DEPENSE : IV04468

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT. »

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

9. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission (conforme au modèle joint en annexe) établie par une banque de premier ordre ou organisme financier agréé(e) par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la **pièce 12** du DAO, d'un montant de **400 000 (Quatre cent mille)** francs CFA, et valable pendant **trente (30)** jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une Autorité administrative, datant de moins de **trois (03)** mois et valides le jour de l'ouverture des plis, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et au Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé(e) par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

10. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en **un (01)** temps le **04/05/2020 à 15 heures** précises dans la salle des réunions de la salle des actes de la commune de Maroua II, en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

11. Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt (20) jours** calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication du présent avis.

12. Délai d'exécution des travaux

Le délai maximum d'exécution des travaux, prévu par l'Autorité Contractante (AC) est de **trois (03)** mois à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

13. Evaluation des offres;

13.1- Critères éliminatoires

- Absence d'une pièce administrative;
- Existence ou détention d'une pièce falsifiée dans le Dossier Administratif ;
- Note technique inférieure au seuil minimal requis ;
- Fausse déclaration dans le Dossier Administratif ;
- Non justification d'au moins une des références exigées ;
- Avoir abandonné au moins un(01) projet lors des exercices précédents ;

13.2- Principaux Critères techniques de qualification

Les critères relatifs à la qualification des candidats, qui seront évalués de manière binaire (**oui ou non**) porteront sur :

- La capacité financière (Attestation de solvabilité, Chiffre d'affaires, bilan, cautions)..... oui/non ;
- Les références de l'Entreprise ces trois dernières années(En général et dans les travaux similaires)..... oui/non ;
- L'expérience et la qualification du personnel d'encadrementoui/non ;
- L'organisation et la méthodologie d'exécution du travail.....oui/non ;
- La disponibilité du matériel de chantier et des équipements essentiels.....oui/non ;
- Les plans de charge annuel 2018 et celui prévisionnel 2019.....oui/non ;
- Le rapport de visite de site comprenant le Certificat de visite du site.....oui/non.

Ces critères techniques de qualification seront déclinés en quarante-neuf sous-critères ; de sorte que la non-obtention d'au moins **34 oui** sur **49** entraîne l'élimination du soumissionnaire.

14.Délai de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre-vingt-dix (90)** jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

15.Attribution du Marché

Le maire de la commune d'arrondissement de Maroua II, Autorité Contractante(**AC**), attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la moins-disant après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables, auprès du secrétariat **de la Commune d'arrondissement de Maroua II**, dès publication du présent avis.

Ampliations :

- MINMAP /DGMI (pour information)
- PREFET /DIAMARE (pour information)
- DRMAP/SMI (pour information)
- PRESIDENT/ CIPMP (pour information)
- DDEPAT/DIAMARE (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- SOPECAM (pour publication)
- CRTV (pour large diffusion)
- AFFICHAGE (pour information)
- CHRONO/ARCHIVES



MAROUA II, le **14 APR 2020**

Le Maire,
(Autorité Contractante)

Abdoulaye Finkelé

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA 2^e

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES PUBLIC



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 06 /ONIT/DIA/ITB/DTB/2020

**OF 14/04/2020 FOR THE CONSTRUCTION OF THE AGRICULTURAL CENTER OF DOGBA,
MAROUA II SUBDIVISION COUNCIL; DIAMARE DIVISION -NORTH REGION**

Following emergency procedure

Financing: 2019 PIB OF THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT

Budget Head (charge 54 30 391 01 641303 2220; Record IV04468)

I - Subject

Within the framework of the 2020 National Investment Budget, the Mayor of Maroua II Subdivision council (Contracting Authority) hereby launches an Open National Invitation to tender following emergency procedure, for the Maroua II Subdivision council for the construction of the AGRICULTURE Center of DOGBA; Maroua II Subdivision council, Diamaré Division; Far -North Region.

II- Nature of services

The works, which form the subject of this Open National Invitation to Tender, shall consist in the **construction of the Agriculture Center of DOGBA**

The services of this contract include:

- Preliminary work ;
- Embankment works;
- Masonry work and concrete;
- Roof and ceiling works;
- Wood and metalic Works;
- Plumbing and sanitary Appliance ;
- Coating ;
- Painting and varnishing ;
- Electrical works ;
- Roads and utilities.

III - Participation and origin

Participation to this invitation to tender is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws and having a good experience in the domain concerned. Each bidder must give true information that will lead to choose the one who will carry out the contract well.

IV – Financing

The works which form the subject of this invitation to tender are financed by the Public Investment Budget of the Ministry of agriculture and rural development, for the 2020 financial year, **Budget Head (charge 54 30 391 01 641303 2220; Record IV04468)**, for the amount of 30 million francs CFA

V – Consultation of tender documents

Upon the publication of this notice, tender documents can be consulted during working days and hours at the **Launching Contracts Support Unit of the Maroua II Subdivision council**

VI – Acquisition of tender documents

A complete set of bidding documents must be purchased at the **Launching Contracts Support Unit of the Maroua III Subdivision council**, by interested bidders as soon as this notice is published upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable fee of **30.000 (thirty thousands) francs CFA** at Maroua II Subdivision council Treasury.

VII- Presentation of bids

The bids must be sealed in three envelops.

- The first containing administrative file;
- The second dealing with technical file;
- The third containing financial documents.

All the three envelops must be wrapped in a single envelop unto which the reference of the invitation to tender must be written.

Furthermore all the documents have to be separated with a colored paper in order to distinguish different pieces.

VIII – Submission of bids

Seven copies of sealed complete bids (one certified copy of originals and six photocopies) drafted either in English or French must be submitted at the Launching Contracts Support Unit of the Divisional Delegation of the Ministry of Public Contracts of Diamaré in Maroua latestp.m. local time on _____, _____, 2019 , with the reference:

“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° _____/ONIT/DIA/ITB/DTB/2020

OF _____, _____ 2020 FOR THE CONSTRUCTION OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT CENTER OF DOGBA, MAROUA II SUBDIVISION COUNCIL; DIAMARE DIVISION -NORTH REGION

Following emergency procedure

Financing: 2019 PIB OF THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT

Budget Head (charge _54 30 391 01 641303 2220; Record IV04468)

” To be opened only during the session for the opening of bids”

IX – Admissibility of bids

Each bidder must include in his /her administrative file a provisional guarantee of the tune for the amount of **600 000(Six hundred thousands) Francs CFA** issued by a first-rate bank or Financial Institute registered at the Ministry of Finance.

For fear of rejection , the required administrative documents must be produced in original or certified true copies by the services who issued them bound, dating any less than three months.

Any bid not in conformity with the specifications of this tender file shall be rejected .Notably, the absence of the provisional guarantee issued by a first-rate bank or Financial Institute approved by the Ministry of Finance or the non-compliance of the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid without any possible appeal.

X - Opening of bids

The opening of bids will be in one phase in the presence of bidders or their duly mandated representative who choose to attend on _____,, 2020 ata.m. local time at the Conference hall of the Maroua III Subdivision council headquarters.

XI- Deadline of submitting the bids

The deadline set for submitting bids by interested bidders is **twenty (20) days** as soon as this notice is published.

XII - Execution deadline

The maximum deadline provided for by the Contracting Authority is **three (03) months** with effect from notification of the contract.

XIII - Main evaluation criteria

A)- Eliminary criteria

- Absence of any of the administrative file;
- Fake document in the administrative file;
- False declaration in the administrative file;
- Technical score less than 39;
- Lack of proof of the references;
- Having previously abandoned to carry out in its entirety a contract;
- Having one month after notification in beginning and one month after the reception of the Project in last year exercise

B)- Main technical qualification criteria

The criteria relating to the qualification of bidders are the following:

- Financial capacity (access to credit or any other financial resources, turnover, Provisional guarantee).....yes/no;
- References of the enterprise (generally or previous experience on similar projects Complexity, cost.....) executed within the last (03) three years yes/no;
- Experience and qualification of the supervisory staffyes/no;
- Methodology and job planningyes/no;
- The availability of materials and other essentials equipment's.....yes/no;
- Running Capital (transactions for 2017 year) and expectation for 2018.....yes/no;
- Technical report of the site visit.....yes/no.

These criteria are further divided into **49** sub criteria in such a case that only bidders who will have obtained **34 YES** over **49** in technical score shall be admitted to the financial analysis.

XIV - Time frame for the validity of bids

The bidders remain legally engaged by virtue of their tender for a period of **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of their bids.

XV - Award of tender

The Divisional Delegate of the Ministry of Publics Contracts (Contracting Authority) shall award the

tender to the lowest bidder, whose technical and financial file conform with the tender documents in accordance with the provisions of article 6 of pagethrough..... of the regulations governing the tender showing the technical evaluation of bids.

XVI - Further information

Complementary information related to the tender file can be obtained during working days and hours at the **Prefecture**, as soon as this notice is published.

Maroua , on the **14 APR 2020**

MAYOR;

(THE CONTRACTING AUTHORITY)

Ampliations :

MINMAP (DGMI)(for information)
DO/MAROUA (for information)
RDMINPC/FN (for information)
P/ITB (for information)
DDMINEPAT/DIAMARE (for information)
PCRA (for publishing in WMPC)
SOPECAM (for publication)
CRTV (for broad casting)
NOTICE BOARD (for posting up)
CHRONO/ARCHIVE (for archiving)



Abdoulaye Simelé